



**COMUNIDAD HISPANA**  
**PARROQUIA DE SAN CHRISTOPHER/SAN PATRICIO**  
**RECTORIA TELF. 914) 737-1046 FAX (914) 737-9320**

[SANCHRISTOPHERENESPANOL@GMAIL.COM](mailto:SANCHRISTOPHERENESPANOL@GMAIL.COM)

**HORARIO DE ATENCIÓN EN ESPAÑOL:**  
**LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 5:00PM- 7:30PM**

**Página Web: WWW.Chrispatparish.com**

## **EVENTOS DE LA SEMANA DEL 6 DE AGOSTO AL 13 DE AGOSTO**

**Domingo 6 de Agosto.** Segunda Colecta para Las Misiones de Latinoamérica.

**Jueves 10 de Agosto:** Grupo de Oración en el Sótano del Salón Parroquial a las 7:30 pm.

**Sábado 12 de Agosto:** Serenata a la Virgen del Cisne después de la Misa de las 7:30 pm en la Iglesia

**Domingo 13 de Agosto.** Fiesta de la Virgen del Cisne

Segunda Colecta para ayudar con el Mantenimiento y Reparaciones de la Iglesia.

## **FIESTA DE LA TRANSFIGURACION DEL SEÑOR**

La Transfiguración en el Evangelio de Mateo se proclamó anteriormente este año en el segundo domingo de Cuaresma, cuyo “destello de gloria” tuvo el propósito de ayudarnos en nuestro camino cuaresmal hacia un renacimiento en la Pascua. Ahora que el verano dará pronto entrada al otoño, este relato de la Transfiguración nos estimula para el camino, que es más largo que el de la Cuaresma, y para las luchas de la vida.

Hay una nota triunfante en el recolectar la cosecha, que está históricamente enlazada a la Fiesta de los Tabernáculos. La “muerte” que toda cosecha tiene como requisito no está muy por debajo de la superficie. Mateo alude a la Pasión en el descenso desde el monte elevado después de que el destello de gloria ha pasado: “No le cuenten a nadie lo que han visto, hasta que el Hijo del hombre haya resucitado de entre los muertos” (Mateo 17:9). Todo discípulo tiene que aceptar la pasión de Cristo, pues es nuestro único camino hacia la promesa de la Transfiguración de que la naturaleza humana es restaurada en Cristo. Los iconos muestran la túnica blanca de Cristo rozando las túnicas de Pedro, Santiago y Juan, esto es, la gloria del Maestro compartida con los discípulos.

Pero esos mismos discípulos acompañaron a Jesús a Getsemaní. Ser luz de Cristo y luz con él requiere que los discípulos se abrasen con la luz purificadora y transformadora de la Pasión.

En la segunda lectura Pedro da un testimonio ocular de la Transfiguración con la sabiduría que había adquirido desde aquel momento en que bajó de la cima del monte. Él nos recuerda que seamos parte del destello de gloria de la Transfiguración “como una lámpara que ilumina en la oscuridad, hasta que despunte el día y el lucero de la mañana amanezca en los corazones” (2 Pedro 1:19).

## **CELEBRACION INTERNACIONAL**



Únase en las Festividades alrededor del Mundo, con Comida, Juegos, Rifas, Entretenimiento! **Sept 24, 2017 de 11 a.m. – 4 p.m.** en el parqueo de la Iglesia.

Por Favor únase a esta celebración, participando con un plato especial, traje típico, danzas, y música de su país celebrando su herencia. Para mayor información comuníquese con el coordinador hispano Sr. Luis Pasato al 914-844-7727.

## **REGISTRACION DE FELIGRESES**

Les damos la Bienvenida a nuestros hermanos que nos visitan por primera vez y les invitamos a que se registren en la parroquia y que participen del sistema de sobres semanales. Puede hacerlo con los ujieres o en la rectoría. Por favor tome unos minutos y regístrese ya que de esa manera Ud. estará activo en la parroquia y tendrá muchos beneficios. Uno de los beneficios es tener una Carta de Referencia para Inmigración o cualquier caso Federal o Estatal que Usted lo necesite. La Iglesia está lista para ayudarlo, siempre y cuando Ud. este participando del Sistema de Sobres Semanales de la parroquia. **REGISTRESE LO MÁS PRONTO.**